

**Deutschland-Bonn: Reparatur und Wartung von Militärfahrzeugen**

OJ S 17/2024 24/01/2024

**Bekanntmachung vergebener Aufträge in den Bereichen Verteidigung und Sicherheit  
Dienstleistungen****Richtlinie 2009/81/EG****Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Heeresinstandsetzungslogistik GmbH

Postanschrift: Josef-Wirmer-Straße 2-8

Ort: Bonn

Postleitzahl: 53123

Land: Deutschland

E-Mail: [sebastian.wessler@hilgmbh.de](mailto:sebastian.wessler@hilgmbh.de)**Internet-Adresse(n):**Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers / des Auftraggebers: <http://vergabe.hilgmbh.de>**I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Sonstige: Inhousegesellschaft des Bundes

**I.3. Haupttätigkeit(en)**

Verteidigung

**I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber****Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

---

**II.1. Beschreibung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Instandsetzungsleistung

**II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung**

Dienstleistungen

NUTS-Code DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung****II.1.4. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Die Rahmenvereinbarung umfasst die Instandsetzung im Zeitraum vom 01.01.2024 bis 31.05.2025 des Systems Wolf ungeschützt

in der Instandhaltungsstufe 4 mit folgenden Versorgungsnummern (VERSNR):

2310-12-337-4398

2320-12-317-7613

2320-12-317-7856

2320-12-344-7675

2320-12-344-7677

2320-12-344-7678

2320-12-352-3069

2320-12-352-3070

2320-12-352-5746  
2320-12-353-7142  
2320-12-358-1176  
2320-12-358-1312  
2320-12-361-6663  
2320-12-361-6664  
2320-12-372-5340  
2320-12-410-1623  
2320-12-418-1275

#### **II.1.5. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

50630000 Reparatur und Wartung von Militärfahrzeugen

#### **II.2. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

##### **II.2.1. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

### **Abschnitt IV: Verfahren**

---

#### **IV.1. Verfahrensart**

Verhandlungsverfahren mit Auftragsbekanntmachung

#### **IV.2. Zuschlagskriterien**

##### **IV.2.1. Zuschlagskriterien**

##### **IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion**

#### **IV.3. Verwaltungsangaben**

##### **IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber**

##### **IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

**Auftragsbekanntmachung**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2023/S 141-450588](#) vom 25.7.2023

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

Los-Nr.: 1

- Bezeichnung: Wolf ungeschützt W86

#### **V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

15.1.2024

#### **V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 7

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 7

#### **V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: FFG Flensburger Fahrzeugbau Gesellschaft mbH

Postanschrift: Werftstraße 24

Ort: Flensburg

Postleitzahl: 24939  
Land: Deutschland  
E-Mail: [ronald.macom@ffg-flensburg.de](mailto:ronald.macom@ffg-flensburg.de)

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Gesamtwert der Beschaffung:  
Wert: 960 000,00 EUR

**V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja  
Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:  
unbekannt

Los-Nr.: 2

- Bezeichnung: Wolf ungeschützt W86

**V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

15.1.2024

**V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 7  
Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 7

**V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: General Dynamics European Land Systems-FWW GmbH  
Postanschrift: Krushofer Straße 22,24  
Ort: Neubrandenburg  
Postleitzahl: 17036  
Land: Deutschland  
E-Mail: [jens.hill@gdels.com](mailto:jens.hill@gdels.com)

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Gesamtwert der Beschaffung:  
Wert: 770 000,00 EUR

**V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja  
Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:  
unbekannt

Los-Nr.: 3

- Bezeichnung: Wolf ungeschützt W86

**V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

15.1.2024

**V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 7  
Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 7

**V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: EAFT Emdener Anlagen- und Fahrzeugtechnik GmbH  
Postanschrift: Zum Zungenkai  
Ort: Emden

Postleitzahl: 26725  
Land: Deutschland  
E-Mail: [rbondzio@dirks-group.de](mailto:rbondzio@dirks-group.de)

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Gesamtwert der Beschaffung:  
Wert: 605 000,00 EUR

**V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja  
Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:  
unbekannt

Los-Nr.: 4

- Bezeichnung: Wolf ungeschützt W86

**V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

15.1.2024

**V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 7  
Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 7

**V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Völcker + Peters GmbH  
Postanschrift: Burfehrer Straße 98  
Ort: Leer  
Postleitzahl: 26789  
Land: Deutschland  
E-Mail: [skramer@voelcker-peters.de](mailto:skramer@voelcker-peters.de)

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Gesamtwert der Beschaffung:  
Wert: 440 000,00 EUR

**V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja  
Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:  
unbekannt

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

**VI.1. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

**VI.2. Zusätzliche Angaben**

**VI.3. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

**VI.3.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes  
Postanschrift: Villemomblerstr. 76

Ort: Bonn  
Postleitzahl: 53123  
Land: Deutschland

**VI.3.2. Einlegung von Rechtsbehelfen**

**VI.3.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

**VI.4. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

19.1.2024